

**DETERMINA A CONTRARRE**  
**per acquisti di beni, servizi e lavori sotto € 1.500 IVA esclusa creata**  
**automaticamente**

**VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS**  
**für Ankäufe von Gütern, Dienstleistungen und Arbeiten unter €**  
**1.500 zzgl. MwSt., automatisch generiert**

Estremi dell'approvvigionamento: Eckdaten der Beschaffung:									
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Oggetto:</td> <td style="border: none;">Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsfase für Austausch der 11 Raffstore</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Gegenstand:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>		Oggetto:	Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsfase für Austausch der 11 Raffstore	Gegenstand:					
Oggetto:	Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsfase für Austausch der 11 Raffstore								
Gegenstand:									
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">IDOpera:</td> <td style="border: none;">17631</td> </tr> </table>	IDOpera:	17631	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Nr. PIS:</td> <td style="border: none;">P070000</td> </tr> </table>	Nr. PIS:	P070000				
IDOpera:	17631								
Nr. PIS:	P070000								
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Budget:</td> <td style="border: none;">BZ1000</td> </tr> </table>	Budget:	BZ1000	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">CUP:</td> <td style="border: none;">non presente/nicht vorhanden</td> </tr> </table>	CUP:	non presente/nicht vorhanden				
Budget:	BZ1000								
CUP:	non presente/nicht vorhanden								
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Importo massimo autorizzato:</td> <td style="border: none;">1.216,95 €</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Genehmigter Maximalbetrag</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>	Importo massimo autorizzato:	1.216,95 €	Genehmigter Maximalbetrag		<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">RUP:</td> <td style="border: none;">Schwienbacher Roman</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">EPV:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>	RUP:	Schwienbacher Roman	EPV:	
Importo massimo autorizzato:	1.216,95 €								
Genehmigter Maximalbetrag									
RUP:	Schwienbacher Roman								
EPV:									
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Tipo di procedura:</td> <td style="border: none;">Affidamento</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Verfahrensart:</td> <td style="border: none;">diretto/Direktvergabe</td> </tr> </table>	Tipo di procedura:	Affidamento	Verfahrensart:	diretto/Direktvergabe	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Aggiudicatario:</td> <td style="border: none;">Per. Ind. Burger Helmuth</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Zuschlagsempfänger:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>	Aggiudicatario:	Per. Ind. Burger Helmuth	Zuschlagsempfänger:	
Tipo di procedura:	Affidamento								
Verfahrensart:	diretto/Direktvergabe								
Aggiudicatario:	Per. Ind. Burger Helmuth								
Zuschlagsempfänger:									
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">CCNL applicabile:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Anwendbarer Kollektivvertrag:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>	CCNL applicabile:		Anwendbarer Kollektivvertrag:		<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015</td> <td style="border: none;"></td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>	Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015		Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung	
CCNL applicabile:									
Anwendbarer Kollektivvertrag:									
Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015									
Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung									
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Motivazione:</td> <td style="border: none;">Bezüglich des Austauschs von elf Raffstores wird eine Sicherheits- und Koordinationskraft (SiKo) beauftragt. Per la sostituzione di undici frangisole verrà incaricato un coordinatore per la sicurezza (SiKo).</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Begründung:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>		Motivazione:	Bezüglich des Austauschs von elf Raffstores wird eine Sicherheits- und Koordinationskraft (SiKo) beauftragt. Per la sostituzione di undici frangisole verrà incaricato un coordinatore per la sicurezza (SiKo).	Begründung:					
Motivazione:	Bezüglich des Austauschs von elf Raffstores wird eine Sicherheits- und Koordinationskraft (SiKo) beauftragt. Per la sostituzione di undici frangisole verrà incaricato un coordinatore per la sicurezza (SiKo).								
Begründung:									
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; border: none;">Commenti:</td> <td style="border: none;">CIG</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Anmerkungen:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>		Commenti:	CIG	Anmerkungen:					
Commenti:	CIG								
Anmerkungen:									
Per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP. Für die gegenständliche Vergabe ist keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv.									

Per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP  
Für die gegenständliche Vergabe ist keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv

Per l'affidamento in oggetto ad oggi non sono previsti dei criteri ambientali minimi vigenti  
Für die gegenständliche Beschaffung sind zum heutigen Zeitpunkt keine geltenden  
Mindestumweltkriterien vorgesehen

Lista delle offerte da ditte scelte secondo l'art. 26 comma 3 della L.P. 16/2015:  
Liste der Angebote von gemäß Art. 26 Abs. 3 des L.G. 16/2015 ausgewählte Firmen:

<b>Impresa/ Firma</b>	<b>Data/ Datum</b>	<b>Prezzo Iva esclusa/ Preis ohne MwSt.</b>
Per.Ind. Burger Helmuth	10.11.2025	950,00+5% Pensionskassa

Il PIS veniva autorizzato dalle seguenti persone in quanto l'offerta scelta risulta adeguata:  
Das PIS wurde von folgenden Personen genehmigt, da das ausgewählte Angebot als angemessen erachtet wird:

<b>N. PIS/ Nr. PIS</b>	<b>Richiedente/ Ersteller</b>	<b>Lista delle persone che hanno autorizzato il PIS/ Liste der Personen, die das PIS genehmigt haben</b>
P070000	Niederstätter Martin	Schwienbacher Roman

In merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023.

Für die gegenständliche Vergabe besteht kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023.

Data/Datum: Bolzano/Bozen li: data di protocollo/Datum des Protokolls